

Liebe Kunstinteressierte

Wir laden Sie herzlich ein, am 21./22. und am 28./29. November 2009 über 280 Zürcher Künstlerinnen und Künstler in ihren Ateliers zu besuchen. Entdecken Sie verborgene Schätze und staunen Sie über Kunstwerke, die sonst leider kaum zu sehen sind. Lernen Sie die Künstlerinnen und Künstler persönlich kennen. Lassen Sie sich von einem Panoptikum aller Disziplinen der zeitgenössischen Kunst begeistern. Kaufen Sie Ihr Lieblingsobjekt. Und wenn Sie das Geld dafür nicht haben: Vielleicht können Sie es bei den Kunstschaffenden auf Zeit mieten.

Die Aktion raumsprung-interlokal will der Öffentlichkeit das vielfältige und reiche Kunstschaffen in der Stadt Zürich zugänglich machen. Auch treiben wir damit die Vernetzung der Künstlerinnen und Künstler voran. Die gesellschaftliche Relevanz der Zürcher Kunstszene wird so wieder in das Bewusstsein der Bevölkerung gerückt.

Wir wollen nicht länger Dornröschen sein. Wir bringen uns als Kunstschaffende in den Diskurs und in die Praxis des regionalen und nationalen Kunstbetriebes ein. Bereits im Herbst 2005 initiierten wir die Ausstellung «Raum für Räume» in der Shedhalle, Zürich: 64 Kunstschaffende beteiligten sich und zeigten Präsenz.

Wir erarbeiteten daraufhin ein Konzept zum lokalen Kunstschaffen im öffentlichen Raum und unterbreiteten es dem Präsidialdepartement der Stadt Zürich. Dieses versammelte im November 2007 Kunstschaffende sowie Vertreter der Kunstverbände und städtischen Museen an einem «runden Tisch». Dabei wurde folgende gemeinsame Absichtserklärung formuliert:

Zürcher Kunst wird im Drei-Jahres-Rhythmus präsentiert:

1. Im ersten Jahr verpflichtet sich die Stadt, die juryfreie Kunstszene in eigener Regie und im bisherigen Rahmen durchzuführen.
2. Im zweiten Jahr verpflichten sich die Künstlerinnen und Künstler, ein gemeinsames Projekt in eigener Verantwortung, jedoch mit subsidiärer Hilfe der Stadt und diverser Stiftungen, durchzuführen (Beispiel: raumsprung-interlokal mit offenen Ateliers)
3. Im dritten Jahr verpflichten sich die subventionierten städtischen Kunstinstitutionen nach Möglichkeit zu einem gemeinsamen – oder zumindest überlappenden – Zeitpunkt Werke von Zürcher Künstlerinnen und Künstlern zu präsentieren.

Wir sind nun im zweiten Jahr und realisieren die Aktion raumsprung-interlokal – offene Ateliers: An zwei Wochenenden im November sind die Ateliers für Kunstinteressierte geöffnet: am ersten links, am zweiten rechts der Limmat.

Allen, die unser Projekt unterstützt haben, danken wir herzlich. Wir wünschen Ihnen entdeckungsreiche Stunden in den Zürcher Ateliers!

Barbara Roth

Susanna Vecellio

«Der wahre Sinn der Kunst liegt nicht darin, schöne Objekte zu schaffen. Es ist vielmehr eine Methode, um zu verstehen. Ein Weg, die Welt zu durchdringen und den eigenen Platz zu finden.» (Paul Auster)

Liebe Besucherinnen, liebe Besucher

Kulturförderung ist eine Investition in die Zukunft einer Gesellschaft, die angewiesen ist auf kreative Leistungen, kommunikativen Austausch, Schärfung der Sinne und Erweiterung der Perspektiven. Diese Einstellung ist neueren Datums. Noch vor 30 Jahren wurde Kultur eher mit Freizeitvergnügen verbunden. Heute hingegen erachten wir Kultur und Kulturförderung als unverzichtbar. Wir verbinden sie mit Stichworten wie Diskussion, Pluralität, Respekt, wir reden aber auch von Standort- und Lebensqualität und verweisen gar auf die wirtschaftliche Bedeutung von Kultur.

Der Wandel von einem Verständnis von Kultur als Luxus zu einer Auffassung von Kultur als öffentlicher Auftrag verlief nicht geradlinig, sondern auf Umwegen und über Stolpersteine, angefangen bei den 68er Unruhen über die Jugendbewegung der 80er Jahre, den Aufbruch des freien Kulturschaffens, Volksbefragungen zur Roten Fabrik oder zum Theaterhaus Gessnerallee bis zu den Abstimmungsvorlagen zum Schauspielhaus, zum Kredit für die Kulturförderung oder zum Cabaret Voltaire.

Kultur ist zu einer Plattform geworden, auf der wir uns als Individuum oder als Gruppe wahrnehmen. Kultur wird zum Ausdruck der Identifikation, der Selbstbestätigung und der Abgrenzung. Sie bildet die Ebene, auf der Beziehungen zwischen den einzelnen Teilen der Gesellschaft erst sichtbar werden, Zusammenhänge entstehen und Konflikte sich zeigen. So erhält Kultur identitäts- und integrationsfördernde Wirkung. Kulturelle Werke vermitteln Sprache und Bilder. Sie schaffen Zukunftsperspektiven und Verständigungsmöglichkeiten, decken Widersprüche zwischen Realitätserfahrung und Wunschbildern auf und stärken so die Bereitschaft, sich aktiv mit ungewohnten Situationen auseinander zu setzen.

Die Kulturförderung der öffentlichen Hand muss die Rahmenbedingungen sichern, damit Kunst entsteht und sich die Kunstschaffenden entfalten und präsentieren können. Ohne ihr Engagement ist Kultur in Frage gestellt. Ich freue mich darum sehr, dass in Zusammenarbeit mit Künstlerinnen und Künstlern, mit Kunstverbänden und mit Vertretern von Zürcher Kunstinstituten ein Weg gefunden wurde, das Zürcher Kunstschaffen einer breiteren Öffentlichkeit zugänglich zu machen. Nach der von der Stadt vor zwei Jahren im Toni-Areal organisierten juryfreien Kunstszene laden jetzt die Kunstschaffenden die Bevölkerung zum Besuch ihrer Ateliers ein. Im kommenden Jahr dann sind die Zürcher Ausstellungshäuser gebeten, in einer möglichst konzertierten Aktion Werke von Zürcher Künstlerinnen und Künstlern zu zeigen.

Ich danke allen beteiligten Künstlerinnen und Künstlern, die sich mit unermüdlichem Engagement dafür einsetzen, dem Zürcher Kunstschaffen zu Ansehen und Bekanntheit zu verhelfen, und wünsche der Veranstaltung den verdienten Erfolg.

Jean-Pierre Hoby, Direktor Kultur, Stadt Zürich

Eröffnungsfest

Cabaret Voltaire, Spiegelgasse 1, 8001 Zürich
Freitag, 20. November, ab 19 Uhr

Begrüssung: Ulrich Elsener, Kunstschaaffender
Einführung: Jean-Pierre Hoby, Direktor Kultur, 20 Uhr

Musik: Margrit Schenker (Akkordeon)

Das Kunsthhaus Aussersihl präsentiert das Video der Aktion
«007 die Überschrift». www.kunsthhausausersihl.ch

Dokumentationszentrum

285 Dokumentationen der Werke der Kunstschaaffenden können
eingesehen werden.

Galerie visarte Zürich, Schoffelgasse 10, 8001 Zürich

Öffnungszeiten:

Do/Fr 19. / 20. November von 16 bis 20 Uhr

Sa/So 21. / 22. November von 11 bis 16 Uhr

Do /Fr 26. / 27. November von 16 bis 20 Uhr

Sa/So 28. / 29. November von 11 bis 16 Uhr

Information

www.raumsprung-interlokal.ch

Die Mitglieder der AZB öffnen ihre Ateliers nur am Samstag,
21. November von 14 bis 17 Uhr

AZB Kunstkammer PLASTISCH

Gaswerkstrasse 15, 8952 Schlieren

Gleichzeitig ist Vernissage mit Mickry 3 und Thomas Schweizer,
Ansprachen um 15 Uhr

Führungen

werden an den beiden Wochenenden angeboten. Treffpunkt
und Zeitpunkt werden per e-mail oder per Post mitgeteilt.

Kosten: CHF 30.00

Anmeldung unter: barbara@raumsprung-interlokal.ch

Barbara Roth, Hornbachstrasse 2, 8008 Zürich

mit freundlicher Unterstützung:



Stadt Zürich
Kultur



**Zürcher
Kantonalbank**

boesner
Fachmarkt für Künstlerbedarf

FACHSTELLE **kultur** KANTON ZÜRICH

MIGROS
kulturprozent

visarte

Dr. Adolf Streuli-Stiftung, Art Progressive, Georges und Jenny Bloch-Stiftung,
KIBAG Zürich-Wollishofen, Kulturkommission Schlieren, SBGK

Links der Limmat 21. & 22. November

Kreis 1 • City

Bünter Chris

Schipfe 24-26, www.likeyou.com/
chrisbunter, 8001 Zürich
076 370 96 67

Kreis 2 • Enge

Ginocchio Dreifuss Claudia

Tödistrasse 52, 8002 Zürich
www.claudia-ginocchio.ch
044 201 42 64

Häberli Heinz

Mutschellenstrasse 39
8002 Zürich, 044 462 10 51

Haupt Kessler Helen

Bürglistrassen 19, 8002 Zürich
www.haupt-kessler.ch
044 201 12 06

Michell Regula

Lessingstrasse 15, 8002 Zürich
079 377 90 14

Reck Thomas

Mutschellenstrasse 5, 8002 Zürich
043 433 05 40

Toivanen Tuija

Seestrassen 84, 8002 Zürich
044 480 22 35

Kreis 2 • Rote Fabrik • Wollishofen

Amsler Borgemeester Sonja

Seestrassen 395, 8038 Zürich
www.artistimisti.ch
044 381 11 42

Ba-Meier Tening/Tenigba

Seestrassen 395, 8038 Zürich

Bartos Marketa

Seestrassen 395, 8038 Zürich
044 252 91 27

Bertschinger Eva

Seestrassen 395 8038, Zürich
likeyou.com/evabertschinger
044 481 55 56

Bleisch Elisabetha

Seestrassen 395, 8038 Zürich
www.elisabethableisch.ch
044 481 26 29

Brügger Martin

Seestrassen 395, 8038 Zürich

de Vries/Suleika Svenja

Seestrassen 395, 8038 Zürich
079 297 79 65

Fellner Tom

Seestrassen 395, 8038 Zürich
044 380 67 13

Frei Helen

Seestrassen 395, 8038 Zürich
079 256 66 29

Graf Werner

Seestrassen 409, 8038 Zürich
www.wernergraf.ch
079 520 81 58

Grossert Christian/Chrigo

Seestrassen 395, 8038 Zürich
www.chrigo.ch, 079 238 50 24

Hagen X. Hans

Seestrassen 395, 8038 Zürich
Postfach 1054, 044 482 50 38

Herzog Alex

Seestrassen 395, 8038 Zürich
www.likeyou.com/alexherzog
076 367 48 78

Kuhn Rosina

Seestrassen 395, 8038 Zürich
www.rosinakuhn.ch
079 433 05 18

Mars Mara

Seestrassen 395, 8038 Zürich
www.likeyou.com/maramars
044 363 56 49

Mauerhofer Albert

Seestrassen 395, 8038 Zürich
www.xylon.ch, www.kunstrotfabrik.ch, 044 261 46 05

Meier, Robert Christoph
Seestrasse 395, 8038 Zürich

Morger Pius
Seestrasse 395, 8038 Zürich
www.scape.ch, 079 244 50 17

Nelson Ann
Seestrasse 395, 8038 Zürich

Schenk Kati
Seestrasse 409, 8038 Zürich
078 690 76 38

Scherrer Sämi
Seestrasse 395, 8038 Zürich

Schiess Lisa
Seestrasse 395, 8038 Zürich
www.lisaschiess.ch, 044 461 61 91

Schmid Astrid / Amadeo
Seestrasse 395, 8038 Zürich
www.astrid-amadeo.ch
044 252 39 61

Schneebeli Peter
Seestrasse 395, 8038 Zürich

Stockmann Maya
Seestrasse 395, 8038 Zürich

Volontè Baer Verena
Seestrasse 395, 8038 Zürich

Wydler Teres
Seestrasse 395, 8038 Zürich
www.sikart.ch
079 344 60 70

Kreis 2 · Wollishofen

Berini Arthur
Bachstrasse 9, 8038 Zürich
www.facebook, 079 635 34 84

**Bittermann Anne Greet /
Undina**
Honrainweg 10, 8038 Zürich
043 399 96 81

Grossert Corinne
Mythenquai 353, 8038 Zürich
www.thyme.ch, 079 455 88 02

Heussler Hey
Simmlersteig 8, 8038 Zürich
079 355 73 64

Kaufmann Martin
Ostbühlstrasse 19, 8038 Zürich
044 482 38 17

Kostolna Blazenka
Wachtelstrasse 26 Ecke Speer-
strasse, 8038 Zürich
www.blazenka.ch, 079 507 44 43

Läuchli Heinz P.
Tannenrauchstrasse 98
8038 Zürich, 079 762 26 50

Riboni Gian Franco
Kalchbühlstrasse 128, 8038 Zürich
044 480 20 44

Rothen Susan
Seestrasse 497/atelier 497
8038 Zürich
www.atelier497.ch, 079 293 70 21

Kreis 3 · Sihlfeld

Barth Hendrik
Zentralstrasse 150, 8003 Zürich
www.hendrikbarth.com
044 451 50 45

Baumann Yvon
Nussbaumstrasse 9, 8003 Zürich
www.vimeo.com/3361006
043 333 29 73

**Benini Stefano /
Akaria Fonografica**
Stationsstrasse 153, 8003 Zürich
076 392 67 56

Binder Barbara
Schrenngasse 14, 8003 Zürich
044 242 79 18

Giger Sibylla
Brahmsstrasse 60, 8003 Zürich
www.sibyllagiger.com
043 311 67 29

**Interpixel / Wüürt Eva-Maria &
Sablonier Philippe**
Meinrat-Lienertstrasse 23
8003 Zürich, www.interpixel.com
043 817 20 00

Kappeler Edith

Ämtlerstrasse 151, 8003 Zürich
www.bildhauerin.ch
079 350 08 71

Laborraum/Gedeon Erika & Schmidhofer Stefan

Gertrudstrasse 27, 8003 Zürich
www.laborraum.ch, 076 513 14 16

Lazúla Nico

Aemtlerstrasse 74 / Atelier Rosenbrot, 8003 Zürich
044 450 85 17

Rapley Janet & Ostrokolska Magdalena

Sandstrasse, 8003 Zürich
myspace.com/RapleyOstrokolska
079 729 12 27

Schwander Florian

Weststrasse 117, 8003 Zürich
077 416 90 56

ZanRé

Brahmsstrasse 63, 8003 Zürich
www.zanre.ch, 044 491 75 40

Kreis 3 · Wiedikon

Alteneder Andrea

Binzstrasse 39, 8045 Zürich
043 333 08 54

Anderegg Elfi

Räffelstrasse 25, 8045 Zürich
www.elfi-anderegg.ch
079 345 72 44

Berka Theres

Räffelstrasse 30, Atelier 32
8045 Zürich, www.theresberka.ch
044 362 09 93

Brandeis Catherine

Räffelstrasse 25, 8045 Zürich
www.catherinebrandeis.ch
044 710 96 82

Christen Vagner Yvonne

Töpferstrasse 28, 8045 Zürich

Czerwinski Jan

Binzstrasse 39, 8045 Zürich
likeyou.com/janczerwinski
044 271 60 13

Genet Gerry

Uetlibergstrasse 350, 8045 Zürich
www.photoworx.ch
044 586 61 99

Hochstrasser Susi

Räffelstrasse 25, 8045 Zürich
www.susihochstrasser.ch
079 639 23 17

Hüppi Christoph

Räffelstrasse 30, 8045 Zürich
079 792 34 51

Kremeckova Martinka

Eichstrasse 26, 8045 Zürich
076 580 65 65

Kühnen Maria

Eichstrasse 26, 8045 Zürich
043 343 93 20

Lampert Pascal

Binzstrasse 12, 8045 Zürich
079 209 62 03

Leuthold Michael / keraMik

Austrasse 60, 8045 Zürich
077 411 65 10

Müller Mara

Binzstrasse 39, 8045 Zürich
www.likeyou.com/en/user/1553
044 273 46 22

Obermayr Monika

Räffelstrasse 25, 8045 Zürich

Primus Sandro

Staffelstrasse 10, 8045 Zürich
www.arteprimus.ch
079 232 05 25

Richle Suzana

Eichstrasse 26, 8045 Zürich
www.suzanarichle.ch
044 481 73 65

Rigendinger Lisa

Binzstrasse 23, 8045 Zürich
044 462 12 82

Roeckle Hanna

Binz 39, 8045 Zürich

Roth Urs Beat

Räffelstrasse 25, 8045 Zürich

Rova Jenny

Binzstrasse 39, 8045 Zürich
078 883 05 53

Schindler Edith

Räffelstrasse 25, 8045 Zürich
www.edith-schindler.ch
044 451 72 94

Steinacher Ursula

Räffelstrasse 25, 8045 Zürich
www.ursulasteinacher.ch

Vagner Jan

Töpferstrasse 28, 8045 Zürich

**Veronesi Vera &
Höpflinger Daniel**

Grubenstrasse 39, 8045 Zürich
www.humanity.ch, 078 767 88 75

von Däniken Agnes

Räffelstrasse 25, 8045 Zürich

Voser Silvia

Binzstrasse 39, 8045 Zürich
044 462 60 30

Waltinger Tim P.

Binzstrasse 39, 8045 Zürich
www.timwaltinger.com
078 866 41 14

Witholt Wink

Eichstrasse 26, 8045 Zürich
079 853 91 13

Kreis 3 • Friesenberg

Angelle Cécile

Schweighofstrasse 399
8055 Zürich, 079 643 97 47

Bernasconi Gianfranco

Friesenbergthalde 10, 8055 Zürich
044 463 82 69

Heisch Othmar

Friesenbergthalde 10, 8055 Zürich
044 715 13 17

Kobler Denise

Friesenbergthalde 10, 8055 Zürich

Münger Beatrice

Friesenbergthalde 10, 8055 Zürich
044 481 05 47

Schluchter Charli

Haldenstrasse 137, 8055 Zürich
044 451 38 77

von Stokar Doris

Friesenbergthalde 10, 8055 Zürich
www.dorisonstokar.ch
044 451 08 18

**Wachsmuth Brigitte Marina /
BRIWA**

Bühlstrasse 28, 8055 Zürich
www.frauenwachsmuth.ch
044 451 06 40

Zwicky Lena

Haldenstrasse 137, 8055 Zürich
044 271 10 77

Kreis 4 • Aussersihl

Bobst Heinrich/Kunstlabor

Sihlfeldstrasse 91, 8004 Zürich
www.klhb.ch, 079 277 33 01

Capaul Sandra

Schöneeggstrasse 5, 8004 Zürich
likeyou.com/en/node/10906

Caviezel Flavia

Schöneeggstrasse 5, 8004 Zürich
likeyou.com/flaviacaviezel

Diener Mo

Elisabethenstrasse 14a
8004 Zürich
www.ovra-archives.com
078 656 21 33

Gentinetta Mathias

Eglistrasse 8, 8004 Zürich
www.kupferdruckwerkstatt.ch
044 767 03 41

Hagmann Sabine

Schöneeggstrasse 5, 8004 Zürich
www.re-title.com/artists/sabine-
hagmann.asp,

Heller Corinne

Herbartstrasse 9, 8004 Zürich

Imboden Franz

Feldstrasse 106, 8004 Zürich

Loesch Victoria

Brauerstrasse 60, 8004 Zürich
www.victo.ch

Loetscher Ruth

Feldstrasse 122, 8004 Zürich
www.artruthloetscher.ch
079 768 52 64

Loginova-Hünemörder Eugenia

Elisabethenstrasse 14a
8004 Zürich, 043 810 01 90

Maag Georgette

Hohlstrasse 25, 8004 Zürich
likeyou.com/georgettemaag
044 241 71 81

Moermann Viviane

Herbartstrasse 9, 8004 Zürich
079 635 95 91

Rudolf Marianne

Badenerstrasse 123a, 8004 Zürich
079 208 24 85

Scherz Bettina

Bienenstrasse 13, 8004 Zürich

Schleiffenbaum Verena

Feldstrasse 122, 8004 Zürich
www.autillus.ch, 076 422 97 16

Schmid Jean-Pierre

Kanzleistrasse 164a, 8004 Zürich
www.laconicum.ch/schmid.htm
044 261 86 93

Kreis 5 • Industriequartier

Andermatt Heini

Josefstrasse 73, 8005 Zürich
www.heinianderstatt.ch
044 271 08 16

Bachmann Martin

Hardturmstrasse 269, 8005 Zürich
044 451 62 80

Bartos Lada

Hafnerstrasse 60, 8005 Zürich
044 271 00 04

Bauer Anna-Maria

Hardturmstrasse 66, 8005 Zürich
www.anna-mariabauer.ch
044 272 62 60

Bischof Nicolas

Geroldstrasse 11, 8005 Zürich
www.nicolasbischof.ch
078 862 24 98

**Branč Isabella /
Abramovic Jelisaveta**

Förrlibuckstrasse 62, 8005 Zürich
transitarena.wordpress.com
076 235 13 10

Cholinska Anna

Josefstrasse 200, 8005 Zürich
www.annacholinska.info
078 765 65 29

Dober Ida

Sihlquai 268, 8005 Zürich
www.likeyou.com/idadober
044 272 56 87

Düring Irene

Konradstrasse 72, 8005 Zürich
079 256 82 94

Halpern Emanuel

Ausstellungstrasse 16, 8005 Zürich
079 377 25 96

Heinrich Dagmar

Ausstellungstrasse 16, 8005 Zürich
www.dagmarheinrich.ch

Hiltbrunner Eva/EHFA

Konradstrasse 72, 8005 Zürich
www.ehfa.ch, 079 256 50 24

Kamm-Gabathuler Silvia

Hardturmstrasse 120/712
8005 Zürich

Knuchel Hans

Hardturmstrasse 66, 8005 Zürich
www.blelb.ch, 044 272 92 65

Koller Philipp

Geroldstr 11, 8005 Zürich
044 272 32 06

-interlokal.ch

o b e

1. Wochenende links der Limmat
Samstag, 21. November von 12–19 Uhr
Sonntag, 22. November von 11–17 Uhr

o p e n

2. Wochenende rechts der Limmat
Samstag, 28. November von 12–19 Uhr
Sonntag, 29. November von 11–17 Uhr

Kreysing Anna

Neugasse 151, 8005 Zürich
077 458 39 87

Meier Conrad

Geroldstrasse 11, 8005 Zürich
044 273 48 53

Merz Daniel / Espace deux

Geroldstrasse 11, 8005 Zürich
www.fiori-leuchter.ch
044 272 33 66

Oggenfuss Beat

Hardturmstrasse 175, 8005 Zürich
www.oggenfuss.net
079 221 13 73

Onis Oya

Hardturmstrasse 82, 8005 Zürich
www.oyaonis.ch, 079 291 2151

Rusterholz Esther

Josefstrasse 92, 8005 Zürich
www.e-rusterholz.ch
044 361 73 83

Schärli Margrit

Hardturmstrasse 303, 8005 Zürich
www.margrit-schaerli.ch
044 272 49 87

Schena Esther

Geroldstrasse 11, 8005 Zürich
www.estherschena.ch
044 361 96 37

Schmidt Susanne

Sihlquai 67, 8005 Zürich
www.susanneschmidt.ch
044 271 71 81

Ullmann Nadja

Heinrichstrasse 71, 8005 Zürich
www.atelieroffen.ch
043 818 28 10

Vieli-Bisig Maja

Limmatstrasse 182, 8005 Zürich
www.galerieschlegl.ch
044 271 79 76

Zwalen Alex

Geroldstrasse 11, 8005 Zürich
www.zera.ch, 079 205 75 51

Kreis 9 · Albisrieden

**Baggenstos Heidy/
Rudolf Andreas**

Letzigraben 114, 8047 Zürich
likeyou.com/heidybaggenstos
076 541 45 30

Huber Pia

Albisriederstrasse 386, 8047 Zürich
likeyou.com/piahuber
043 311 07 24

Niederhauser Andreas

Letzigraben 114, 8047 Zürich
likeyou.com/andreasniederhauser
079 578 02 33

Reutimann Bruno Robert

Albisriederstrasse 379, 8047 Zürich
044 492 33 57

Kreis 9 · Altstetten

Aparicio Mercedes

Saumackerstrasse 70, 8048 Zürich
076 401 22 04

Bächli Monika

Geerenweg 2 A7, 8048 Zürich
044 451 01 63

Baumgartner Christa

Geerenweg 2, 8048 Zürich
044 241 49 97

Carambellas Alexandra

Hermetschloostrasse 70
8048 Zürich, www.carambellas.com
044 342 40 27

Comiotto Kristina

Badenerstrasse 701, 8048 Zürich
www.comiotto.ch

Di Gallo Claudia

Buckhauserstrasse 40, 8048 Zürich
www.digallo.net, 043 931 73 69

Eberle Bali Susanne

Zwysigstrasse 8, 8048 Zürich
www.malenatelier.ch

Elsener Marc

Hermetschloostrasse 70
8048 Zürich
www.likeyou.com/marcelsener
078 768 03 97

Elsener Ulrich

Girhaldenstrasse 77, 8048 Zürich
www.ulrichelsener.com
044 261 43 49

Fiorini Chiara

Girhaldenstrasse 73, 8048 Zürich
www.chiarafiorini.ch

Hofmann Andreas

Algierstrasse 46, 8048 Zürich
076 457 93 01

Kamm Urs

Flurstrasse 56, 8048 Zürich
www.urskamm.ch, 078 737 66 89

Karda Patrizia

Geerenweg 2, 8048 Zürich
www.patrizia-karda.eu
078 866 26 99

May Carol

Hermetschloostrasse 70
8048 Zürich
www.carolmay.ch, 078 688 01 78

Palla Ursula

Hermetschloostrasse 70
8048 Zürich, www.likeyou.com

Roesch Ursina Gabriela/Urgart

Girhaldenstrasse 75, 8048 Zürich
www.urgart.com, 043 534 95 46

Rüegg Matthias

Hermetschloostrasse 70
8048 Zürich, likeyou.com/matthiasrueegg, www.kuenstlerarchiv.ch/
matthiasrueegg, 043 321 33 24

Spillmann Brigit/ Atelier B.ü.R.o.

Zwischenbächen 84, 8048 Zürich
www.spillfrau.ch, 044 431 06 64

Steiner Myrtha

Herostrasse 9, 8048 Zürich
www.ovra-archives.com/Steiner_
Myrtha, 044 462 72 63

Stuedler Sandro

Hermetschloostrasse 70
8048 Zürich
www.sandro-stuedler.ch
076 571 35 97

Vontobel Thomas

Badenerstrasse 701, 8048 Zürich
044 493 07 81

Zuzàkovà Katrin

Hermetschloostrasse 70
8048 Zürich, www.zuzakova.ch
044 700 00 36

Kreis 9 · Bändlistrasse

Baldauf Cornelia

Bändlistrasse 86, 8064 Zürich

Ditzel Judith

Bändliweg 7, 8064 Zürich
076 530 5369

Geröcs Julia

Bändlistrasse 86, 8064 Zürich
078 805 90 03

huber.huber / Huber Reto und Markus

Bändlistrasse 86, 8064 Zürich
likeyou.com/en/user/1095
079 751 38 00, 079 789 11 60

Leiser Jan

Bändlistrasse 86, 8064 Zürich
www.janleiser.ch

Schnorf Hans

Bändlistrasse 86, 8064 Zürich
www.schnorf.ch
078 737 51 11

Siegrist Hermann

Bändlistrasse 89, 8064 Zürich

Stücheli Regula

Bändlistrasse 31, 8064 Zürich
043 811 71 67

Zombory Ibolya

Grünauring 33, 8064 Zürich

Kreis 12 · Schlieren

Strunk Marion / STRUNK

Schulstrasse 100/Ecke Pestalozzi-
weg, 8952 Schlieren
www.marionstrunk.ch
044 201 24 88

Kreis 12 · Kunstkammer AZB · Schlieren

Altherr Jürg

Turmstrasse 5, 8952 Schlieren
www.altherr.plastiker.ch
044 730 76 86

Crettol Jérémie

Gaswerkstrasse 15
8952 Schlieren
www.jeremiecrettol.com

Gramsma Bob

Turmstrasse 5, 8952 Schlieren

Grüninger John

Ballonstrasse 18, 8952 Schlieren

Maspoli Piero

Turmstrasse 5, 8952 Schlieren
www.plastiker.ch,

Mickry3 / Nina von Meiss, Dominique Vigne, Christina Pfander

Gaswerkstrasse 15, 8952 Schlieren
www.mickry3.ch

Müller Severin

Turmstrasse 5, 8952 Schlieren
www.severinmueller.com
044 730 07 43

Niederer Heinz

Gaswerkstrasse 15, 8952 Schlieren
www.timeart.ch, 044 363 42 29

Rempfler Rudolf Maria

Gaswerkstrasse 15, 8952 Schlieren
www.bildhauer.biz/remppfler/index.html, 044 730 57 35

Schweizer Thomas

Gaswerkstrasse 15, 8952 Schlieren

Senn Martin

Gaswerkstrasse 15, 8952 Schlieren

Kreis 1 • City

Greuter Verena

Neumarkt 14, 8001 Zürich
044 251 73 12

Hummel Willi-Peter

Predigerplatz 2, 8001 Zürich
www.willi-peter-hummel.ch
044 312 49 87

Hürzeler Doris

Häringstrasse 4, 8001 Zürich
044 251 85 69

Knobel Ursula

Neumarkt 11a, 8001 Zürich
www.likeyou.com/ursulaknobel

Lerch Heidi

Rindermarkt 9, 8001 Zürich

Peruzzo Céline

Zähringerstrasse 12, 8001 Zürich
078 713 24 83

Pinkus-Rymann Helen

Neumarkt 5a, 8001 Zürich
www.pinkus-rymann.ch
079 474 59 10

Kreis 6 • Oberstrass

Angyan-Lüthi Ildiko

Weinbergstrasse 96, 8006 Zürich
www.angyan.ch
079 793 21 69

Baltensweiler Bettina

Schindlerstrasse 14, 8006 Zürich
044 362 57 20

Baur Ursula

Röslstrasse 9, 8006 Zürich
www.ursulabaur.ch
044 363 58 89

Gigon-Fehér Maria

Sonneggstrasse 76, 8006 Zürich
044 984 27 43

Herzig Christine

Rötelstrasse 11, 8006 Zürich
076 317 33 10

Kellenberger Annamarie

Beckenhofstrasse 48, 8006 Zürich
www.imagescoulantes.ch
044 362 69 34

Lehmann Daniel

Winterthurerstrasse 92
8006 Zürich
www.daniellehmann.ch
044 271 19 73

Ribi Hana

Stolzstrasse 40, 8006 Zürich
www.hana-ribi.ch, 044 361 32 52

Robinson Rod

Letzstrasse 23, 8006 Zürich
www.rodobinson.com
044 361 72 76

Rodriguez-Espinosa Sara

Weinbergstrasse 96, 8006 Zürich
www.sararodriguez.com
044 433 28 44

Rutishauser Judith

Obstgartenstrasse 36, 8006 Zürich
043 366 92 40

Spichiger-Carlsson Maria

Riedtlistrasse 9, 8006 Zürich
044 340 13 55, 079 443 77 57

Zünd Sonya/aynos

Sonneggstrasse 51, 8006 Zürich
079 729 35 39

Kreis 6 • Unterstrass

Bernegger Beatrix

Schürbungert 39, 8057 Zürich
www.beatrix-bernegger.ch
044 463 16 21

Carg Verena-Michele

Hoffeld 35, 8057 Zürich
044 362 99 43

Huber Esther

Schaffhauserstrasse 116c
8057 Zürich, 078 880 77 74

Roth Esther

Friedheimstrasse 56, 8057 Zürich
www.estherroth.ch

Winiger Alex

Milchbuckstrasse 83, 8057 Zürich
www.alex-winiger.ch
044 362 44 57

Winniger Philippe

Birchstrasse 72, 8057 Zürich
www.winniger.ch
044 364 35 26

**Kreis 7 · Hottingen
Hirslanden****Csuka Liliane**

Neptunstrasse 95, 8032 Zürich
www.lilianecsuka.com
044 383 52 64

Demarmels Madalaina

Bergstrasse 65, 8032 Zürich
044 261 27 17

Eitle-Vozar Maria

Neptunstrasse 95, 8032 Zürich
www.maria.eitle.vozar.com
044 383 52 64

Fuhrer Christian

Freiestrasse 203, 8032 Zürich
044 381 77 85

**Huber Cordula /Cordula von
Martha**

Minervastrasse 33, 8032 Zürich
www.cordulavonmartha.com
079 698 12 70

Loeb Diana

Asylstrasse 92, 8032 Zürich
www.diana-loeb.ch
044 390 24 54

Rähmi Barbara

Forchstrasse 193, 8032 Zürich

van den Berg Hùlya

Klosbachstrasse 55, 8032 Zürich
www.arte-hulya-van-den-berg.ch
043 497 96 45

Vecellio Susanna/Su

Forchstrasse 130, 8032 Zürich
www.su-art.ch, 044 383 65 77

Kreis 7 · Fluntern**Malche-Schumacher Brigitta**

Voltastrasse 1, 8044 Zürich
www.sikart.ch/www.swissart.ch

Sulzbacher Annette

Gladbachstrasse 60, 8044 Zürich
www.annettesulzbacher.com
043 535 09 38

Vögtlin Ruth

Krähbühlstrasse 128, 8044 Zürich
044 251 96 83

Kreis 7 · Witikon**Baumgarten Martin**

An der Specki 9, 8053 Zürich
www.davidmartin.ch
079 609 58 83

Gallizzi Eva

Loonenstrasse 11, 8053 Zürich
www.xylon.ch/d/kuenstlerinnen/
gallizzi/gallizzi.shtml
044 381 73 77

Strümpel Thomas

Stodolastrasse 21, 8053 Zürich
www.thomas-struempel.net
078 683 26 55

Kreis 8 · Seefeld**Berger Rosmarie**

Seegartenstrasse 10, 8008 Zürich
044 381 08 09

Bhend Eve

Zollikerstrasse 128, 8008 Zürich
079 638 50 51

Burkhard Catherine

Kleinstrasse 16, 8008 Zürich
www.catherineburkhard.ch
079 821 50 53

Felder Karin

Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
www.karinfelder.ch, 079 331 07 86

Hug Barbara

Paulstrasse 4, 8008 Zürich

Kalotay Florian

Billrothstrasse 14, 8008 Zürich
www.kalotay.ch, 076 411 49 52

Keller Susanne

Ottenweg 16, 8008 Zürich
www.susannekeller.ch
044 380 30 81

Kuhn Cyril

Billrothstrasse 14, 8008 Zürich
www.cyrilkuhn.com
044 382 04 41

Kuhn Rosina

Billrothstrasse 14, 8008 Zürich
www.rosinakuhn.ch
079 433 05 18

Oppenheimer Elisabeth

Kleinstrasse 16, 8008 Zürich
www.artnetwork.org
076 388 30 33

Orthwein-Erhard Silvia

Kleinstrasse 16, 8008 Zürich
076 574 98 81

Sieber Paul

Bellerivestrasse 264, 8008 Zürich
www.paulsieber.ch, 044 241 87 36

Tashi Brauen

Billrothstrasse 14, 8008 Zürich
079 276 36 63

Vonäsch René

Südstrasse 83, 8008 Zürich

Kreis 10 • Wipkingen**Hänny Maia**

Spielweg 7, bei Rousseaustrasse 59
8037 Zürich, www.maiahaenny.ch

Hauser Isabelle

Dorfstrasse 65, 8037 Zürich
077 455 02 92

Keller Franciska

Habsburgstrasse 33, 8037 Zürich

Maeschi Beat

Nürnbergstrasse 17c+d
8037 Zürich, 044 362 53 30

Maurer Bettina

Wasserwerkstrasse 96
8037 Zürich

Meister Sylvia Agnes

Rousseaustrasse 86, 8037 Zürich

Righetti Ruth

Obere Weiherstrasse 4
8037 Zürich, www.ruthrighetti.ch
044 361 66 76

Rossi Elda

Kyburgstrasse 18/61, 8037 Zürich
044 462 83 47

Schmäh Gabriele

Habsburgstrasse 33, 8037 Zürich
079 785 66 08

Stotz Elisabeth

Nordstrasse 172, 8037 Zürich
043 343 18 05

Trampe Tanja / data

Dorfstrasse 2, 8037 Zürich
www.menuedata.net
079 745 8272

Treichler Jürg

Nürnbergstrasse 19, 8037 Zürich
www.juertreichler.ch
044 262 61 47

Walti Heinz

Hönggerstrasse 10, 8037 Zürich
079 400 30 12

Wicki Chantal

Spielweg 7, 8037 Zürich
www.chantalwicki.com
044 271 07 44

Kreis 10 • Höngg**Djité Billy / Cocorico**

Limmatalstrasse 329, 8049 Zürich
077 470 64 52

Häberli Elia

Breitensteinstrasse 58, 8037 Zürich
www.eliahaeberli.ch

Hophan Manù

Limmattalstrasse 381, 8049 Zürich
www.manuseum.ch
043 241 12 73

Kaufmann R. Maya

Limmattalstrasse 386, 8049 Zürich
www.ritamayakaufmann.ch
044 342 34 89

Kummer Doris

Ackersteinstrasse 203, 8049 Zürich
www.doriskummer.ch

Russo Giampaolo

Werdinsel 4, 8049 Zürich
likeyou.com/giampaolorusso
076 532 88 43

Sagmeister Irene

Im oberen Boden 33, 8049 Zürich

Trentini Cécile

Ackersteinstrasse 203, 8049 Zürich
www.stoffwerke.ch
044 536 63 64

Voegtle Anna

Limmattalstrasse 384, 8049 Zürich
044 341 42 32

Zenobi Marcy

Kürbergstrasse 3, 8049 Zürich
044 342 33 58

Kreis 11 - Affoltern

Flück Erika /Ryis

Wolfswinkel 16a, 8046 Zürich

Kägi Sonja

Hürststrasse 49, 8046 Zürich
www.sonja.kaegi.net
044 463 68 08

Keller Susanne

Dora-Staudingerstrasse 12
8046 Zürich, www.sk.panther.ch
076 522 31 53

Madani Natalie

Glaubtenstrasse 105
8046 Zürich
www.nataliemadani.com
043 299 01 36

Kreis 11 - Seebach

Gresbach Annette

Schaffhauserstrasse 468
8052 Zürich, 044 361 29 69

Oeschger Mario

Bühlwiesenstrasse 14, 8052 Zürich
www.thomasmann.ch
044 301 49 86

Willard Tom

Schaffhauserstrasse 468
8052 Zürich
043 233 90 19

Kreis 11 - Oerlikon

Belin Barbara

Kirchenackerweg 21, 8050 Zürich
www.barbarabelin.ch
044 262 42 04

Chenu Françoise

Wallisellenstrasse 373, 8050 Zürich
www.chenu.ch

Daum Claudius

Wallisellenstrasse 373
8050 Zürich
fotografie-claudius-daum.ch
043 321 56 26

Good Tina

Schaffhauserstrasse 316
8050 Zürich
www.tinagood.blogspot.com
078 790 09 76

Hannibal Thomas

Schaffhauserstrasse 316
8050 Zürich
thomashannibal.blogspot.com

Lo Jacono Caroline

Hofwiesenstrasse 299
8050 Zürich

Siebenhaar Danièle / D7haar

Wallisellenstrasse 385
8050 Zürich
www.chamaelographien.ch
044 321 18 12

Tischhauser Mario

Siewerdstrasse 69, 8050 Zürich
www.mariotischhauser.ch
079 253 26 37

Kreis12 · Schwamendingen

Müller Eliane

Luegislandstrasse 68
8051 Zürich, 044 321 35 52

Rechts der Limmatt 28. & 29. November

offene Ateliers in der Stadt Zürich 2009



**1. Wochenende
links der Limmat
Samstag, 21. November
von 12–19 Uhr
Sonntag, 22. November
von 11–17 Uhr**

**2. Wochenende
rechts der Limmat
Samstag, 28. November
von 12–19 Uhr
Sonntag, 29. November
von 11–17 Uhr**